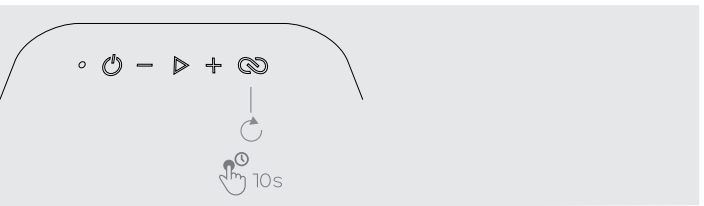


F2 Owner's Manual

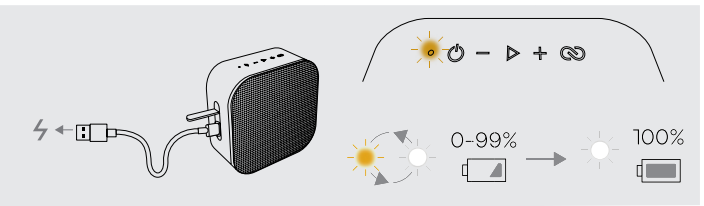
FCC Statement[for Remote control]
 This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
 Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
 NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
 -- Reorient or relocate the receiving antenna.
 -- Increase the separation between the equipment and receiver.
 -- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 -- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
 This device and its antenna(s) must not be co-located or operation in conjunction with any other antenna or transmitter.
 Radiation Exposure Statement
 The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement in portable exposure condition without restriction.



JP ファクトリリセット:
 F2の(🔌)ボタンを2秒間長押しして電源を入れます。
 (🔗)ボタンを10秒間長押しします。LEDが消灯すると、工場出荷時設定へのリセットは完了です。

EN Factory reset:
 Hold (🔌) 2 seconds to turn F2 on. Hold (🔗) button 10 seconds, the LED will turn off

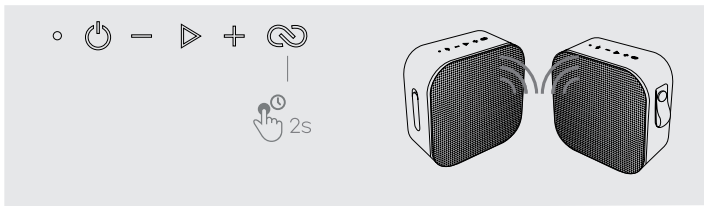
CNS 原厂重置:
 按住(🔌)按键2秒钟开启F2
 按住(🔗)按键10秒钟, LED将熄灭



JP 充電方法:
 充電はUSB Type-Cケーブルを使用してください。
 ライトがオレンジと白色に点滅 = 充電中
 ライトが白色に = 満充電

EN Charging:
 Use USB-C to charge. Amber and white flashing light = charging. White light = charged.

CNS 充電方法:
 可使用USB-C數據線。
 橙色和白色灯闪烁 = 正在充电
 白色灯 = 充电完成



JP ブロードキャスト機能:
 1. 両方のF2の(🔌)ボタンを2秒間長押しして電源を入れます。
 2. 1台目のF2の(🔗)ボタンを2秒間長押しします。
 3. 2台目のF2の(🔗)ボタンを2秒間長押しします。
 4. いずれかのF2の(🔗)ボタンを1回押すと接続が終了します。

EN Broadcast function:
 1. Turn on both F2 speakers by holding (🔌) 2 sec
 2. Hold (🔗) 2 sec on the first F2
 3. Hold (🔗) button 2 sec on other F2 to link
 4. End broadcast by pressing (🔗) button 1x

CNS 派對模式:
 1. 按住(🔌)按键2秒钟以开启两台F2扬声器
 2. 按住第一台F2扬声器(🔗)按键2秒钟
 3. 按住第二台F2扬声器(🔗)按键2秒钟
 4. 点击(🔗)按键一次结束派对模式

FR Charger:
 1. Allumez les deux haut-parleurs F2 en maintenant (🔌) enfoncé pendant 2 secondes
 2. Maintenez (🔗) enfoncé pendant 2 secondes sur le premier F2
 3. Maintenez le bouton (🔗) enfoncé pendant 2 secondes sur l'autre F2 pour faire le lien
 4. Terminez la diffusion en appuyant 1 fois sur le bouton (🔗) pour vous déconnecter

CNT 派對模式:
 1. 按住(🔌)按键2秒钟以開啟兩台F2揚聲器
 2. 按住第一台F2揚聲器(🔗)按键2秒钟
 3. 按住第二台F2揚聲器(🔗)按键2秒钟
 4. 點擊(🔗)按键一次結束派對模式

KR 브로드캐스트 기능:
 1. 양쪽 F2의 (🔌) 버튼을 2초간 길게 눌러 전원을 켭니다.
 2. 첫 번째 F2의 (🔗) 버튼을 2초간 길게 누릅니다.
 3. 두 번째 F2의 (🔗) 버튼을 2초간 길게 누릅니다.
 4. F2 중 하나의 (🔗) 버튼을 한 번 누르면 연결이 종료됩니다.

FR Charger:
 Utilisez USB-C pour charger. Voyant orange et blanc clignotant = chargement en cours. Lumière blanche = chargé.

CNT 充電方法:
 可使用USB-C數據線。
 橙色和白色燈閃爍 = 正在充電
 白色燈 = 充電完成

KR 충전 방법:
 충전은 USB Type-C 케이블을 사용해 주세요.
 불빛(라이트)이 오렌지와 흰색으로 보일시 = 충전 중
 불빛(라이트)이 흰색 = 충전완료

FR Retour aux paramètres d'usine:
 Maintenez (🔌) for enfoncé pendant 2 secondes pour activer F2
 Maintenez le bouton (🔗) enfoncé pendant 10 secondes, la LED clignote et s'éteint

CNT 原廠重置:
 按住(🔌)按键2秒钟開啟F2
 按住(🔗)按键10秒钟, LED將熄滅

KR 공장 출하시 상태로 되돌림 (초기화):
 1. F2의 (🔌) 버튼을 2초간 길게 눌러 전원을 켭니다.
 (🔗) 버튼을 10초간 길게 누릅니다. LED가 꺼집니다

ES Función de transmisión:
 1. Enciende ambos altavoces F2 manteniendo pulsado (🔌) durante 2 segundos.
 2. Mantén pulsado (🔗) durante 2 segundos en el primer F2
 3. Mantén pulsado el botón (🔗) durante 2 segundos en otro F2 para enlazar
 4. Concluye la reproducción pulsando (🔗) el botón 1 vez para desconectar

SV Broadcastfunktion:
 1. Håll ner (🔌) i 2 sek för att sätta på F2
 2. Håll (🔗) i 2 sek på den första F2:n
 3. Håll (🔗) i 2 sek på den andra F2:n för att länka ihop
 4. Avsluta broadcastfunktion genom att trycka (🔗) 1x

DE Broadcast-Funktion:
 1. Beide F2-Lautsprecher einschalten durch drücken der Taste (🔌) für 2 Sekunden
 2. Taste (🔗) für 2 Sekunden gedrückt halten bei der ersten F2
 3. Taste (🔗) der anderen F2 für 2 Sekunden gedrückt halten, um die Verbindung herzustellen
 4. Übertragung beenden, durch 1 x Drücken der Taste (🔗), um die Verbindung zu trennen

ES Cargar:
 Utiliza el USB-C para cargar. Luz ámbar y blanca intermitente = cargando.
 Luz blanca = cargado.

SV Laddning:
 Använd USB-C för att ladda. Orange och vitt alternerande ljus = laddar. Vitt ljus = fulladdad.

DE Laden:
 USB-C zum Laden verwenden. Gelbes und weißes Blinklicht = lädt. Weißes Licht = aufgeladen.

ES Restablecimiento de fábrica:
 Mantener pulsado (🔌) for 2 segundos para encender F2.
 Pulse (🔗) el botón durante 10 segundos, el LED se apaga

SV Fabriksåterställning:
 Håll (🔌) i 2 sekunder för att slå på F2
 Håll (🔗) i 10 sekunder, LED-ljuset släcks

DE Zurücksetzen auf Werkseinstellung:
 Taste (🔌) for 2 Sekunden gedrückt halten, um F2 einzuschalten
 Taste (🔗) 10 Sekunden lang gedrückt halten, die LED erlischt

Sudio Help Center	Sudio Centro de Ayuda	
Sudio Hjälpcenter	Sudio Centro de Ajuda	
Sudio Hjælpecenter	Sudio Helpcentrum	
Sudio Ohjekeskus	Pusat Bantuan Sudio	
Sudio Hjälparmiðstöð	Sudio 도움말 센터	
Sudio Centre D'aide	Sudio 帮助中心	
Sudio Hilfezentrum	Sudio 帮助中心	
ศูนย์ช่วยเหลือ SUDIO	Sudio ヘルプセンター	
مركز مساعدة سودي	Справочный центр Sudio	www.sudio.com/helpcenter
	Trung tâm trợ giúp Sudio	



- EN Included in the box:**
 1. F2
 2. Charging cable
 3. Warnings folder
 4. Owners Manual
- CHS 包装盒内容:**
 1. F2 扬声器
 2. USB-C数据线
 3. 注意事项
 4. 用户手册
- JP 箱の中身:**
 1. F2本体および充電ケース
 2. USB Type-Cケーブル
 3. 製品取扱上のご注意
 4. 取扱説明書



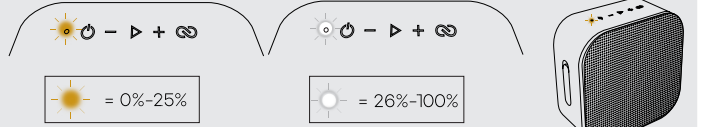
- EN Pairing to a device:**
 1. Hold (⏻) 2 seconds to turn F2 on
 2. Lights will blink white/amber, connect to device
 3. Hold (▶) 2 sec to disconnect, F2 will go into pairing mode
- CHS 配对模式:**
 1. 按住(⏻) 按键 2秒钟开启 F2
 2. 白色/橙色灯闪烁, 连接设备
 3. 按住(▶) 按键 2秒钟断开连接, F2 将进入配对模式
- JP ワイヤレス機器と接続する:**
 1. F2の(⏻)ボタンを2秒間長押しして電源を入れます。
 2. ライトがオレンジ/白色に点滅したら、デバイスのワイヤレス機器リスト画面に行き、"Sudio F2"を選択して接続します。
 3. (▶)ボタンを2秒間長押しすると接続が終了し、F2はペアリングモードに戻ります。



- EN Playback operations:**
 Play and pause 1x click (▶)
 Volume up 1x click (⏮)
 Volume down 1x click (⏭)
 Next track 2x clicks (⏪)
 Previous track 2x clicks (⏩)
- CHS 音乐控制:**
 音乐播放与暂停: 点击(▶) 按键1次
 音量调高: 点击(⏮) 按键1次
 音量调低: 点击(⏭) 按键1次
 下一首: 点击(⏪) 按键2次
 上一首: 点击(⏩) 按键2次
- JP 音楽を聞く:**
 曲の再生/停止: (▶) ボタンを1回押す
 音量を上げる: (⏮) ボタンを1回押す
 音量を下げる: (⏭) ボタンを1回押す
 曲送り: (⏪) ボタンを2回押す
 曲戻し: (⏩) ボタンを2回押す



- EN Phone call operations:**
 Accept calls: 1x click on the (▶) button
 Hang up or reject calls: Hold the (▶) button 2 seconds
- CHS 通话控制:**
 接听语音电话: 点击(▶) 按键1次
 拒绝或挂断电话: 按住(▶) 按键2秒钟
- JP 通話する:**
 電話を受ける: (▶) ボタンを1回押す
 電話を終了する/着信をブロック(着信拒否): (▶) ボタンを2秒間長押しする



- EN Battery indication:**
 The LED lights amber when battery is between 0-25%, and white when between 26%-100%
- CHS 电池电量指示:**
 电池电量(0-25%): 橙色LED灯亮起
 电池电量(26%-100%): 白色LED灯亮起
- JP バッテリー残量を確認する:**
 電池残量が0~25%になるとLEDライトがオレンジ色に変わり、電池残量が26~100%になるとLEDライトが白色になります。

- FR Inclus dans la boîte :**
 1. F2
 2. Câble de charge
 3. Avertissement et précautions
 4. Manuel du propriétaire
- CHT 包装盒内容:**
 1. F2 揚聲器
 2. USB-C數據線
 3. 注意事項
 4. 用戶手冊
- KR 구성품:**
 1. F2 본체
 2. USB Type-C 케이블
 3. 제품 취급시 주의사항
 4. 사용설명서

- FR Appairage à l'appareil :**
 1. Maintenez (⏻) for enfoncé pendant 2 secondes pour activer F2
 2. Les voyants clignoteront en blanc/orange, connectez-vous à l'appareil
 3. Maintenez (▶) enfoncé pendant 2 secondes pour vous déconnecter, F2 passera en mode d'appairage
- CHT 配对模式:**
 1. 按住(⏻) 按键 2秒钟開啟 F2
 2. 白色/橙色燈閃爍, 連接設備
 3. 按住(▶) 按键 2秒钟斷開連接, F2 將進入配對模式
- KR 무선기와 연결하기:**
 1. F2의 (⏻) 버튼을 2초간 길게 눌러 전원을 켭니다.
 2. 라이트가 오렌지/흰색으로 깜박이면 디바이스의 무선기기 목록 화면으로 가서 "Sudio F2"를 선택하여 연결합니다.
 3. (▶) 버튼을 2초간 길게 누르면 연결이 종료되고 F2는 페어링 모드로 돌아옵니다.

- FR Commandes de lecture :**
 Lire et mettre en pause 1 clic sur (▶)
 Augmenter le volume 1 clic sur (⏮)
 Baisser le volume 1 clic sur (⏭)
 Piste suivante 2 clics sur (⏪)
 Piste précédente 2 clics (⏩)
- CHT 音樂控制:**
 音樂播放與暫停: 點擊(▶) 按键1次
 音量調高: 點擊(⏮) 按键1次
 音量調低: 點擊(⏭) 按键1次
 上一首: 點擊(⏪) 按键2次
 下一首: 點擊(⏩) 按键2次
- KR 음악 듣는다:**
 곡 재생/정지: (▶) 버튼을 1회 누름
 음량 올리기: (⏮) 버튼 한 번 누르기
 음량 낮추기: (⏭) 버튼 한 번 누르기
 곡 보내기: (⏪) 버튼을 두 번 누르기
 곡 되돌리기: (⏩) 버튼을 두 번 누르기

- FR Commandes d'appel téléphonique :**
 Accepter les appels : 1 clic sur le bouton de lecture. Raccrocher ou rejeter des appels : Maintenir le bouton de lecture enfoncé pendant 2 secondes
- CHT 通話控制:**
 接聽語音電話: 點擊(▶) 按键1次
 拒絕或掛斷電話: 按住(▶) 按键2秒鐘
- KR 통화한다:**
 전화 받기: (▶) 버튼을 한 번 누르기
 전화를 종료하다/착신을 차단(착신거부): (▶) 버튼을 2초간 길게 누른다

- FR Indicateur de batterie:**
 La LED s'allume en jaune lorsque le niveau de la batterie est faible (0-25 %), et diffuse une lumière blanche entre 26 % et 100 %
- CHT 電池電量指示:**
 電池電量(0-25%): 橙色LED燈亮起
 電池電量(26%-100%): 白色LED燈亮起
- KR 배터리 잔량을 확인한다:**
 LED 표시등은 배터리 잔량이 0-25%일 때 주황색으로 빛나고 배터리 잔량이 26-100%일 때 LED 표시등이 흰색으로 빛납니다.

- ES Se incluye en la caja:**
 1. F2
 2. Cable de carga
 3. Advertencias y precauciones
 4. Manual del usuario
- SV Inkluderat i förpackningen:**
 1. F2
 2. Laddningskabel
 3. Varningar
 4. Manual
- DE Im Lieferumfang enthalten:**
 1. F2
 2. Ladekabel
 3. Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen
 4. Benutzerhandbuch

- ES Emparejamiento con el dispositivo:**
 1. Mantener pulsado (⏻) for 2 segundos para encender F2.
 2. Las luces parpadearán en blanco/ámbar, conecte con el dispositivo
 3. Mantén pulsado (▶) durante 2 segundos para desconectar, F2 entrará en modo emparejamiento
- SV Koppla till enhet:**
 1. Håll (⏻) i 2 sekunder för att slå på F2
 2. Ljus kommer blinka vitt/orange, koppla till enhet
 3. Håll (▶) i 2 sek att koppla ifrån enhet, F2 går in i parningsläge igen
- DE Kopplung mit dem Gerät:**
 1. Taste (⏻) for 2 Sekunden gedrückt halten, um F2 einzuschalten
 2. Lichter blinken weiß/gelb, Verbindung zum Gerät wird hergestellt
 3. Taste (▶) 2 Sekunden lang gedrückt halten, um die Verbindung zu trennen, F2 wechselt in den

- ES Comandos de reproducción:**
 Reproducción y pausar 1 clic (▶)
 Subir volumen 1 clic en (⏮)
 Bajar volumen 1 clic (⏭)
 Siguiete pista 2 clics (⏪)
 Pista anterior 2 clics (⏩)
- SV Uppspelningskontroller:**
 Spela och pausa 1x klick (▶)
 Höj volym 1x klick (⏮)
 Sänk volym 1x klick (⏭)
 Nästa låt 2x klick (⏪)
 Föregående låt 2x klick (⏩)
- DE Wiedergabe-Befehle:**
 Wiedergabe und Pause 1 × klicken (▶)
 Lautstärke erhöhen 1 × klicken (⏮)
 Lautstärke verringern 1 × klicken (⏭)
 Nächster Titel 2 × klicken (⏪)
 Vorheriger Titel 2 × klicken (⏩)

- ES Comandos de llamada telefónica:**
 Aceptar llamadas: 1 clic en el botón de reproducción. Colgar o rechazar llamadas: Mantén pulsado el botón de reproducción durante 2 segundos
- SV Telefonsamtal:**
 Svvara: 1x klick på (▶) knappen. Avsluta eller avböj samtal: Håll (▶) i 2 sek
- DE Befehle für Telefongespräche:**
 Anrufe annehmen: 1 × klicken auf die Wiedergabetaste
 Anrufe auflegen oder abweisen: Wiedergabetaste 2 Sekunden lang gedrückt halten

- ES Indicador de batería:**
 LED parpadea con luz ámbar cuando la batería está baja (0-25%), y luz blanca entre 26%-100 %.
- SV Batteriindikation:**
 LED lyser orange när batteriet är mellan 0-25%, och vitt när det är mellan 26%-100%
- DE Batterieanzeige**
 LED beleuchtet gelb bei niedrigem Batteriestand (0-25 %) und leuchtet weiß zwischen 26 %-100 %